

『珊瑚泉之光』 The Light of Coral Springs

二零零五年七月創刊

我民之需

每年到了十月,筆者特別 憂國憂民,內心倍加傷感,因爲 十月有兩個國慶日。不管你身處 中國,台灣,或海外,只要你仍 然覺得自己是炎黃子孫,就會關 懷吾士吾民。當年林語堂作了一 本書,題目叫做 "My Country and My People",中文就翻譯爲 "吾 士吾民"。這本巨著幾乎幫助林 語堂獲得諾貝爾獎金,因爲書的 內容激發中西人士愛國愛民的情 懷。筆者不談政治,只希望在上 掌權的,愛護百姓,牢記 "得 民者得天下。"

愛國之心,人皆有之。所 謂國家,有國才有家,國亡家必 散。所以國家有難,匹夫有責。 有許多人誤會,以爲基督徒最不 愛國,因爲他們心中只有神國, 没有祖國。錯了!一個心中只有 神國的基督徒,他也必定愛自己 的祖國。因爲神愛世人;神的旨 意是願望人人得救(約翰福音 3:16,提前 2:4)。宣揚神的國, 正是愛國愛民的行動。神在珊瑚 泉爲我們華人建立我們的教會, 目的就是要我們關懷我們的同 胞。簡單來說,教會的工作,就 是關懷的工作。對內,關懷弟兄 姊妹的屬靈需要;對外,關懷我 民真正的需要。本文只談我民之 需。

我們大中華民族需要什麼呢?在大漢以前,我們認為需要禮。周公制禮,認為禮是維繫君臣、社會、家庭最重要的東西。

Volume 19第十九期 October 2009零九年十月

Inside this issue:

劉廣華牧師 1

Pastor Linus Lau 4

陳英元執事 7

許錦根執事 16

基督-卒 19

鄭敏舜 22

Samuel Cheng 24

李欣 26

繆錦輝 29

何艷 32

作詩比賽 33

Cassandra Au 35



『珊瑚泉之宪』

秦王政採納法家理論,使用狼虎之師,並 香六國,建立大秦。後來又使用李斯之 策,嚴而乏恩,焚書坑儒,結果作法自 斃,兩代即亡。

漢武帝罷絕百家,獨尊儒術,從此儒家理論,以孔孟爲代表,統治我民,直到中共得天下。簡單來説,儒家不信鬼神,只信自己。所謂正心、修身、齊家、治國、平天下,都是靠自己的能力。所以,"君子以自強不息"(此語實出自"周易")就變成一般讀書人的核心思想。他們的意思是說,我民之需,就是要信靠自己。

中共得天下之後,没有完全廢去儒術,只是把儒家獨靠自己的理論升級。因而倡導人定勝天、人可以與天公共比高的理論。毛澤東死後,鄧小平當政,開放門戸,接受西方思想,實行改革,結果使中國成爲經濟強國。現在,中國認爲我民之需,就是要趕上美國。

作爲一個基督徒,我們是否也認爲我 民之需就是趕上美國呢?當然不是。我民 最大的需要,就是耶穌基督。其實,基督 教遠在唐太宗李世民在位的時候就傳入中 國。當時被稱爲"大秦景教"。大秦即是 古羅馬。大秦景教就是在古羅馬時代就流 行的基督教。唐太宗心胸廣闊,容讓景教 在各地建寺。可惜唐太宗死後,景教就漸 漸不受歡迎。主要原因是景教不肯接受本 色化。

什麼叫做本色化呢?唐朝是我們大中 華第二個黃金時代(第一個是漢朝),世界 各國都派人來中國進貢和學習。唐代的禮 節、服裝、建築、藝術、文學、生活等等 都已成爲世人的理想標準。所以所有移民 中國的學者、商人、宗教人士,以及一般 百姓,都自動放棄自己的傳統習慣,而甘 心樂意的接受唐化,也叫做本色化。例如 佛教僧尼所穿的衣裳,絶非印度裝束,而 是唐服。佛教的廟堂與回教的寺院,全屬 大唐風格,與印度和中東的建築完全不 同。基督教可能固守聖經眞道,不肯唐 化, 結果不爲唐人所接受。最後, 只留下 一個石碑, 名叫 "大秦景教流行中國 碑"。此碑現在還存放在西安的石碑林。 筆者於 1979 年旅游西安的時候,曾經用高 價購得直接從原碑掃印下來的碑文。因爲 年代已久,原碑的刻文漸漸模糊,所以中 國政府早已下令禁止直接掃印。今天在市 上可以買到的大秦景教流行中國碑文,都 是複印又再複印的。

漢唐盛世養成了中國人的自豪感,因此我民很難完全接受外來的思想和信仰。 清聖祖康熙皇帝不但精通漢學,而且對聖經中的四福音書有深入的研究。從他所作的兩首詩看來,他本人可能已經接受了耶穌基督爲救主。只因他身爲至尊,代表了大中華民族的自豪感,没有下旨勸導全民



Page 3

歸主。康熙詩如下:

在中共得天下初期,雖然曾經崇拜過蘇聯老大哥,高舉過馬列主義,但是很快就被毛澤東的思想取代了。今天中國已漸漸成爲超級強國,也就更難接受外來的宗教。除非這些宗教肯本色化,或稱中國化,不然就很難在中國的土地上立足。所以在政府方面,成立了"中國基督教三自愛國運動委員會"(簡稱三自會)。顧名思義,這個機構的宗旨就是要推行基督教本色化。在個人方面,有許多學者雖有興趣研究基督教,卻稱呼自己是文化基督徒。他們所倡導的,不是聖經所說的福音,而

是自創的理論。他們甚至說,老子所論的 道,就是基督教所說的道。民間百姓,雖有 心尋求眞神,相信耶穌基督,卻缺乏引導, 因而有許多誤入歧途,變成異端邪教。這些 事正説明了,有許多人在我神州傳揚另一個 福音。這絕對不是我民之需。

我民所需要的,不是本色化的基督教,不是自創的基督教,甚至不是基督教。我民所需要的,是神的救恩,是神的話語,是合神心意的教會,是十字架的眞理,是基督自己。我民有多少眞正得到基督呢?讓我們不要單看宣道機構所報告的龐大數字,也不要單聽短宣人員的感人見證。我們要祈求神打開我們屬靈的眼睛,讓我們看見聖靈的火焰,從天降落我民,以致我民爲罪責備自己,痛哭悔改,歸向基督。

最後,我們寄居在海外的華僑,能够 爲我民做什麼呢?當年先知但以理,身處波 斯,擔任宰相,位極人臣,榮華富貴,已握 掌中。然而,他没有忘本,心在祖國,一日 三次,打開窗子,向著首都耶路撒冷,雙膝

跪在神前,虔誠禱告(但 以理書 6:10)。我們有没有 每天面向神州,爲我民之 需,懇切祈求呢?



Page 4 『珊瑚泉之宪』

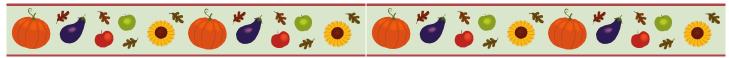
Are You An Atheist?

Pastor Linus Lau

Excuse me, but can you stop for a moment and answer this question: "Are you an atheist?" Before you get angry with me, please hear me out. I care too much about your eternal destiny to not ask you to examine yourself, to see if you really, really, really believe in God. According to some theologians, there are two kinds of atheists: the intellectual and the practical. It is my prayer that you do not fall into either category.

The intellectual atheist says in his mind there is no God, and lives accordingly. But the Bible says it is impossible to be an intellectual atheist. Romans 1:18-22 says, "For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who by their unrighteousness suppress the truth. For what can be known about God is plain to them, because God has shown it to them. For his invisible attributes, namely, his eternal power and divine nature, have been clearly perceived, ever since the creation of the world, in the things that have been made. So they are without excuse. (italics mine)For although they knew God, they did not honor him as God or give thanks to him, but they became futile in their thinking, and their foolish hearts were darkened. Claiming to be wise, they became *fools*, and exchanged the glory of the immortal God for images resembling mortal man and birds and animals and reptiles."

In other words, we only deceive ourselves and are not intellectually honest when we say that there is no God. I recently watched a documentary film on a flight to London. It was an hour's update on The Big Bang Theory. They paraded a small group of scholars and scientists who carried impressive titles - distinguished looking men. Each gave his confirmation on the theory, citing the latest scientific discoveries through new techniques and instruments. They put on an air of confidence that this was how the cosmos came into existence. But if you listen more carefully, there is almost an undertone of desperation, as if they were wishing what they believed was true. They still could not explain how this beautifully ordered universe could just come together in a random fashion. Nor could they explain where the primal atom came from. Least of all, they could not tell us the purpose of existence, neither for the universe nor for man.



Page 5

『珊瑚泉之宪』

At least, the famous atheist Madelyn O'Hare was honest when she said, "I am an atheist, not because I searched behind every star and looked under every rock to prove there is no God. I am an atheist, because I want to live my life as if there were no God." This is the reason why the Bible says, "The fool says in his heart (*not his head*), 'There is no God'" (Psalm 14:1). They do not want to acknowledge God because they do not want God to tell them how to live.

Then we have the practical atheist, and unfortunately many in the church fall into this category. They say they believe in God, and yet just like the intellectual atheist, they live as if there were no God." The only difference is that they belong to a church, and they say they believe in God.

Europe is probably the most religious continent in the world. Everywhere you go, you see churches in almost every street corner. But most of them are deserted and run down. Only the big, magnificent church buildings are maintained. People have to stand in long lines to get into these churches, but not to worship. I didn't see anybody carrying a Bible, but almost everyone brought two things - a camera and money. While visiting the largest church in the world - St. Peter's Cathedral - there were two masses going on. While the priests were conducting the liturgical rituals, tourists

were clicking away. And of course, idols were everywhere to be worshipped.

I probably offended many Europeans by asking them this question, "Do you believe in God?" Almost everybody you talk to has been baptized and says they believe in God. But how practical is their faith? This was how my conversation with a British driver went:

"Of course I believe in God. I was baptized at birth."

"Do you go to church regularly?"

"No, I haven't been to church for many years. I have to work on Sundays. But I still pray."

"What do you pray about?"

"For my family, for my job, for my country, and for my favorite football team."

"Do you live in obedience to God's commandments?"

"Not always. I know there are a few areas in which I have failed."

"Do you intend to change your way of living?"

"No, I think I'll be okay. God will forgive me. I've been baptized."

"Then you don't really believe in God, do you?"

The gentleman was not pleased. I quickly told him that the only way we can get into heaven is through our repentance, receiving the free gift of eternal life from our only Savior, who paid the penalty for our sin. Now we are called to live a life of gratitude

Page 6

『珊瑚泉之宪』

and love for our Lord, obeying Him and pleasing Him. He was silent and pensive.

What about you? Are you striving to live in a way to please your God? Check yourself against this list:

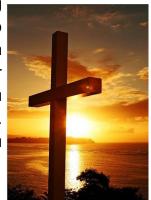
- If you say you believe in God, how much time do you spend each day in thinking about Him, thanking Him and praising Him in prayer?
- If you say you believe in God, do you read the Bible each day, seeking His will in the way you should live?
- If you say you believe in God, do you regularly keep the Lord's Day (Sunday) holy, worshiping God with your brothers and sisters in the church?
- If you say you believe in God, do you strive to love God with all your heart, mind, soul, and strength, and love others as you love yourself?
- If you say you believe in God, and God has told us there is a heaven and a hell, do you tell others how to avoid the punishment of hell, and how to receive the free gift of heaven?

If you are not doing any of these things, then I'd have to say to you, "You don't really believe in God, do you?" I am sorry, but I suspect that you are no more than a practical atheist. The Bible warns: "Therefore we must pay much closer attention to what we have heard, lest we drift away from it. For since the message declared by angels proved to be reliable and every transgression or disobedience

received a just retribution, how shall we escape (italics mine) if we neglect such a great salvation? It was declared at first by the Lord, and it was attested to us by those who heard" (Hebrews 3:1-3). How shall we escape? There is only one way: Take refuge in the Son of God.

Fast and furious, a forest fire spreads quickly, and no one can outrun it. But there is a way to escape if you are caught in such a fire. Look for a spot where the fire has already burnt. That place is safe, for the fire could not return to the place where it has already destroyed. My beloved, Christ Jesus is such a refuge for us. On the cross he faced the ferocious fire of God's judgment for sin, not because he sinned, "But he was wounded for our transgressions; he was crushed for our iniquities; upon him was the chastisement that brought us peace, and with his stripes we are healed" (Isaiah 53:5). If we go to his cross, where the fire of judgment had already been burnt, then we will be safe. We will no longer be condemned. Then you will be born again into a new creation,

loving God, obeying God, and living to please God. Only then are you a true believer in God. Otherwise, you are merely an atheist. And the Bible says you are a fool.



『珊瑚泉之宪』

末代基督徒

陳英元執事

前幾天我在帶我們家的老大謙謙和老二禝庭讀羅馬書第二章 17 節到 29 節。這段經文講到猶太人、他們是特殊的一群人,他們有始祖亞伯拉罕和 神立約,有割禮作立約的記號, 神也一再地自稱祂是以撒的 神、雅各的 神;一次又一次,神跟他們的祖先堅定這個應許;接下來又有摩西帶領他們出埃及、過紅海,在西乃山又賜給他們的律法,在曠野有雲柱和火柱帶領;然後到了大衛和所羅門王朝,偉大輝煌!後來雖然國家敗亡了,還有先知一個接續一個傳講 神的信息,應許一位彌賽亞!難怪猶太人以自己作為 神的選民驕傲,覺得自己是和 神有「特殊關係」,這種「自己人」的想法,給他們 神對他們有不同的審判標準的錯覺!到時候外邦人都該滅亡,我們猶太人一定是高枕無憂!因為我們和 神是「自己人」!

但是保羅把他們這個夢給戳破,羅馬書二章 25 節説「你若是行律法的,割禮固然於你有益 ;若是犯律法的,你的割禮就算不得割禮。」,28 — 29 節又説「因為外面作猶太人的,不是真猶太人,外面肉身的割禮,也不是真割禮。惟有裡面作的,才是真猶太人;真割禮也是心裡的,在乎靈,不在乎儀文」所以他們的傳統如果沒有內在的真實性,一點意義也沒有。審判的時候也幫不了他們,因為第 2 節說什麼 ?「神必照真理審判他。」,所以審判是照什麼 ?是照關係 %還是照傳統 %都不是!是照真理!

你知道今天誰像當時的猶太人一樣嗎?有一種人,朋友都是在教會的朋友、他知道教會用的術語,好像亮光、交通這些專有名詞,他都很清楚、他也對教會的活動很熟悉,他知道什麼時候說什麼話,做甚麼事!他在教會裡面,可以說是如魚得水,自然得不得了!他從小在教會長大,你知道這種人是誰嗎?這種人就是我們的小孩!從小知道聖經故事、唱詩歌唱到大,這是不是代表他們就是基督徒呢?當然不是!最可怕的是,因為這一切的過程很自然,我們完全沒有警覺,會不會當我們不注意的時候,他們在救恩上失喪了?

舊約裡面最失敗的父親是誰 我們很自然就會想到以利,撒母耳記上第二章記錄了以利和他兩個兒子的事,以利是大祭司,在聖殿裡侍奉,他的兩個兒子也在聖殿裡,但是 2:12 節聖經説:「以利的兩個兒子是惡人,不認識耶和華」他們在聖殿裡用他們的特權,當有人預備獻祭用的肉的時候,他們叫樸人拿叉子到鍋裡隨便叉,把獻祭給 神的



Page 8

肉自己拿去吃,要不到用搶的,用威脅的。不但如此,22 節説他們還和會幕門前伺候的婦人苟合。

撒母耳在聖殿長大,親眼目睹了這整個過程。最令人驚訝的是,雖然撒母耳是被神所重用的僕人,在撒母耳記上第八章 1-5 節卻記載了他的兩個兒子也是一樣的敗壞! 3 節說他們「貪圖財利,收受賄賂,屈枉正直」,他們不行撒母耳的道!導致以色列人不要 神直接帶領他們,向撒母耳求立一個王。不但大祭司以利是一個失敗的父親,居然先知撒母耳也是一樣,在屬靈的承傳上完全失敗!

George Barna 的事工是專門針對基督教信仰的各個層面作統計和分析,他曾經作了一個統計發表在這一份報告叫作"Third Millennium Teen"(紀元第三千年的青少年)。他針對自認為是清楚重生得救的青少年做下面的幾個調查。為了考慮這個時代美國人普遍的風氣,就是要有屬靈的外貌,卻不願意有屬靈的實質,以致當你問美國人是不是基督徒時,很多雖然都說是,信仰卻不一定真實。為了避免結果不準確,他特別針對「清楚重生得救」問兩個問題先作篩選。第一,你曾將一生獻給基督,如今祂仍然是你生命中重要的部分。如果回答"是",接著問:第二,你死後有永生的確據,因為你曾認罪悔改,接受耶穌基督作你的救主。如果兩個問題的答案都是肯定的,他才做下面的調查。這兩個定義應該符合正確重生得救的標準。

問卷的第一個問題是,你認為在你以外有客觀絕對的真理嗎?也就是說,不是你有你的真理,我有我的真理,不是公說公有理、婆說婆有理。而是外在客觀的絕對真理,清楚重生得救的人應該認定聖經是絕對的真理、耶穌基督是絕對的真理。結果清楚重生得救的青少年裡面,說沒有絕對真理的,在1991年是52%,1994年增加到62%,1997年增加到78%,到了2000年,清楚重生得救的青少年裡面,91%的人說沒有外在絕對的真理!

有時候問卷因為問法的不同,會帶來不同傾向的答案,所以他換一個正面的角度,來問另外一批清楚重生得救的青少年:「你認為有絕對的真理的嗎?」,公元 2000 年,清楚重生得救的青少年中,只有 9%認為有絕對的真理,不信的是 4%,信和不信的年輕人差別居然小到只有 5%!

他又換一個角度問:「你認為聖經是無誤的,在任何情境下都是不變的真理」: 1995: 清楚重生得救的年青人只有 10%認為聖經是無誤,到了 2000:這個數字變成少於 4%。



Page 9

前面講到我們的孩子好像猶太人一樣,對基督教信仰熟悉,但是卻是沒有真正的生命和根基,Barna調查的結果是:85%的教會高中青少年在畢業後一年半以內,會背棄信仰!

暑假的時候我們教會的青少年靈性都特別好,因為剛剛從 Student Life 回來,又有一部分的大學生回到教會,特別熱鬧。當他們在暑期聖經學校事奉、在台上帶動唱很可愛、帶小朋友很有愛心時,我們都為他們感謝 神。但是這些火熱的青少年上了大學以後,有多少還能持守信仰?Barna 的問卷結果是 15%, 85% 流失,這個百分比我們叫作「畢業生傷亡率」。你想大學畢業、出社會以後,能夠持守信仰的比例會比這個高還是低呢?

什麼原因造成這個可怕的現像?我們的孩子從小和我們到教會,當我們不在身邊的時候,他們會做什麼選擇?父母自己的信仰承傳下去的比例為什麼那麼低?我們來分析下面這兩個原因,一個是「朋友」,另一個原因是「文化」。

我曾經問過兩位預備去上大學的青少年,這兩位小妹妹都對信仰很認真,他們的父母信仰成熟,其中一對父母在我們教會熱心事奉。我問:「如果你們上大學以後,萬一離開這個信仰,你們想最可能的原因會是什麼?」她們的答案是:「交的朋友」。年輕人最怕被團體排除在外,怕被朋友拒絕,作「圈內人」對他們來說是最重要的事。有時甚至重要到作壞事也不管了,至少我還有一群朋友!我們的孩子能因為信仰的原故,有這勇氣「與眾不同」嗎?英文是 Dare to be different!!,當朋友要做「令人興奮、好玩冒險」的壞事?吸毒一開始的時候,都是「令人興奮、好玩冒險」!)什麼樣的因素可以使他勝過同儕的壓力?有敢「與眾不同」的勇氣呢?

另外一個讓信仰傳不下去的原因就是文化的影響,在麻州的 Lexington 是很貴的住宅區,那裡有一所小學叫 David Parker,在 2006 年發生一個法律訴訟。就是在學校裡他們講一個新童話叫作 King and King,內容就是一個王子要繼承王位,可是規定他必須要先結婚才行。這個王子出去探險找他的準新娘,





發現他不喜歡女生,只喜歡男生。所以他帶了一個新郎回來,兩個人結婚,因為都是男生,所以不能叫他們國王和王後 King and Queen,而是 King and King 國王和國王「夫夫」,不是夫婦,是夫夫,丈夫的夫。這是同性戀推動者要把新的價值觀灌輸到小孩子的身上的策略,這個學校對二年級 7 歲的小朋友教同性戀的新價值,其中一個小朋友的



Page 10

父母上訴 school board 被拒絕,最後上訴到州立法庭,法官拒絕受理這個案子,拒絕的理由是「父母沒有權利干涉學校教學內容!」

在我們的孩子最容易被塑造的幾年,是哪些人擁有我們的孩子最多的時間呢?公立學校擁有我們的孩子一天 6-8小時的時間!學校雖然教他們很多好東西,不好的東西也不少。而另外 6-8小時小朋友醒著的時候,電視和電腦擁有他們!是什麼樣的文化在影響我們的孩子?

今天的問題和挑戰是:為什麼基督教家庭的孩子,同儕的影響還是比父母親大?文化的影響還是比主耶穌基督深、難道我們就這樣挨打、看孩子失落、束手無策一點辦法都沒有嗎?



這個圖表代表一個人如何建立他的行為模式。行為是受思想和觀念影響,你怎麼想,你就會怎麼做,你可能說的和做的不一樣: 說一套做一套,也可能說的和想的不一樣: 就是見人說人話,見鬼說鬼話。但是想的和作的一定是一樣。如果你發現想的和做的不一樣,比如我想 quit job,可是我每天還是乖乖的去上班,可能你表面上想的不是你心裡真正的想法:表面上我想,每天上班好累,不用上班多好呢? 老闆這麼討厭,最好能炒他魷魚! 但是心裡真正的想法是怕面對的是沒有工作恐懼感! 當有

這種矛盾的情況,真正的價值觀就表現出來了。理想的情況是:我真正想的事不但是我作的事,也是我認為有價值的事。而且當矛盾和壓力來的時候,我做的事,就證明我心裡真正的想法,也是表現我認為比較有價值的事。壓力越大,可以越真實的看到一個人的價值觀是什麼。

一個不會變動的價值須要有一個穩定的信仰。信仰是一個超越自己、在自身以外, 比自己還大的一個歸依。唯一可以帶來永恆價值的信仰,是建立在創造世界的天父,在 耶穌基督這個磐石上的信仰,歷世歷代以來,使許多基督徒承受無法想像的壓力和逼 迫,還活出榮耀 神的生命見證!

然而對青少年來說,什麼決定他行為、思想、價值的取向呢?他相信有 神存在嗎?他相信有絕對的真理嗎?他相信有永恆的價值嗎?他相信有不變的道德嗎?他看重 神的心意嗎?他相信聖經的絕對性和正確性嗎?他把 神和聖經當作他一切的歸依嗎?還是他相信金錢萬能?還是他相信人不為已,天誅地滅?還是他相信臉皮要厚,心地要黑?還是他相信及時行樂最重要?感官刺激最有價值?只要feels good 感覺棒什麼都可以作!有人說這個



Page 11

後現代的青少年,用一個字就可以形容了,就是 WHATEVER!! 現實、自私、追求刺激、反權威是這個時代青少年的畫像!基督教家庭的孩子是不是也一樣呢?

最重要的問題是:到底什麼決定青少年的信仰?答案是「愛的關係」決定他的信仰。聖經詩篇 86 篇 11 節,大衛説:「耶和華啊,求你將你的道指教我;我要照你的真理行」大衛渴慕 神的道,不但是在知識上要知道,在實際上也渴望能夠行出來,接下來他說:「求你使我專心敬畏你的名!,主,我的神啊,我要一心稱讚你;我要榮耀你的名,直到永遠」。結論是大衛對真理的渴望,和他渴望和 神有一個專注和深刻的關係是同一個渴望!詩篇中五篇特別被稱為「祈禱詩」,詩篇 86 篇被稱為「大衛的祈禱詩」,因為這篇詩是詩人和 神面對面,很知己的懇切呼求,短短 17 節裡面,「我」這個字用了 29 多次,「你」用了 35 次。為什麼大衛會渴望 神的真理?答案在 13 節:13 節有一個很重要的「因為」,「因為,你向我發的慈愛是大的」。所以原來真理要被完全毫無保留的接受,是因為有愛的關係。所以到底什麼決定青少年的信仰呢?答案是愛的關係決定他的信仰。青少年不一定有清楚的信仰,但是如果一個青少年有清楚的信仰,那一定是他、和有清楚信仰的長輩建立了真實、愛的關係才有可能。

沒有愛的關係,沒有真實的關係,就不可能把信仰、價值和真理傳給下一代,所以有兩句很有名的話:Truth without relationship leads to rejection。 沒有關愛的教導只會帶來拒絕,Rules without relationship lead to rebellion。,沒有關愛的管教只會帶來叛逆。

另外有兩節經文表達同樣的概念,第一節是在詩篇 85 篇第 10 節:「慈愛和真裡彼此相遇」,合和本把真理翻譯成誠實,其實應該翻譯成「真理」或「信實」更符合上下文的意思。另外一處很熟悉的經文就是以弗所書 4:15 :合和本的翻譯是「用愛心説誠實話」,英文卻是 Speaking the Truth in love,是在愛裡傳講真理。因為前面 4:14 節才講不要「被一切異教之風摇動,飄來飄去,就隨從各樣的異端」,所以這裡不是講肢體的關係「用愛心說誠實話」,而是講要抵擋異教和異端,必須在愛裡面傳達真理,才抵擋得了。真理如果沒有在愛的關係裡傳達、你可以是一個最會教導、最會解釋真理的人,沒有愛,你的孩子不但不會接受,而且會抗拒、會拒絕、唾棄你的真理。

誰是傳達這個真理的人?我們來看另外一些研究報告:2006年政府 National Institutes of Mental Health 統計,自殺是 15 - 24 歲的年輕人的第三大死亡原因。他們調查青少年的自殺傾向如何受父親關係的影響:

- 12-14歲,和父親關係不好的,自殺傾向比和父親關係好的增加 300%。
- 15-16 歲增加為 400%。



Page 12

哥倫比亞大學的一份報告(CASA: National Center on Addiction and Substance Abuse at Columbia University)。是關於青少年有多容易染上毒品,酗酒和暴力傾向的研究 ?結論是有兩個因素是可以防止兒女出這方面的問題。第一是和父親的關係,第二是全家共進晚餐!我們看第一:

單親媽媽的家庭:30%的小孩容易出問題。 雙親,但父親在兒女關係上疏離或是惡劣:68%的小孩出問題。 雙親,但和父親有好的親子關係:6%。

結論是不只是家庭結構的問題,更是家庭關係的問題。和父親關係不好的雙親家庭 比單親的家庭超過一倍出問題的比例。而和父親有親密的關係,出問題的比例馬上小很 多。

第二是全家共進晚餐,針對 12-17 歲的小孩統計,全家很少共進晚餐的家庭,和全家每星期至少五次共進晚餐的家庭比較,有七倍的婚前性行為,毒品,暴力的傾向。誰是全家共進晚餐的關鍵人物呢?是爸爸!爸爸就是經常不回家吃晚飯的那一位,或是他雖然回家吃晚飯,可是邊看電視邊吃!和小孩沒什麼溝通!我以前就是那個邊看電視邊吃晚飯的爸爸,家黎花了一年的時間才讓我看到我的問題!如果全家好好吃晚飯,父親和兒女建立親密的關係是保守兒女的基礎。

從上面的研究還看,你是不是還認為同輩的影響比父母親大?文化的影響比主耶穌基督深?,對孩子的價值和信仰有最大的影響力的是什麼?不是網路、不是朋友、不是歌星、也不是其他的親人,父親對孩子的信仰、價值觀、思想和行為,是最有影響力的平台(Platform)。所以我們的 神是我們的天父!真理和慈愛結合!有一個小孩子寫一首童詩,裡面說爸爸好像是三位一體的 神之外的第四個位格!這是 神給我們父親的恩典,權利和責任!這麼偉大的角色,這麼生死攸關的角色,我們能不珍惜嗎?

現在我們來看現實的情況如何:

美國的爸爸平均一天花多少時間和他的小孩相處?37秒! 平均一天和小孩講幾次話?2。7次!每次平均10 - 15秒!

而且內容通常是:「不行」、「等一下再説」、「我現在沒時間」、「不要吵」、「去找媽媽」,比較一下,美國 preschool 的小孩一個星期看 30-50 小時的電視!和爸爸只講 37 秒的話!我們不要談我們的孩子是不是末代基督徒,我們先考慮我們自己能不能不作末代基督徒,或是單代基督徒,是第一代,也是末代。今天的華人教會絕大多數都



Page 13

是第一代基督徒,為什麼 鄉我們要從哪裡開始呢?我們要與孩子有<u>愛</u>、<u>親蜜的關係、活</u>出真理。

<u>愛</u>:愛必需是接納的、不變的愛,小布希總統有一次接受訪問的時候,有人問他老布希對他有什麼影響,記者是期望得到什麼關於政治智慧的答案,結果他的回答令人出乎意料,他說:「我總是知道我父親愛我的,他的愛使我有失敗的自由」,父神對我們的愛不就也是這樣嗎?我們常常失敗軟弱的時候,祂還是愛我們、接納我們。

親蜜的關係:什麼是親密的關係,去年金蘋果讀書會的時候,我們問到什麼是中國 人心中最美好的父親形像?答案是表達在朱自清的「背影」這篇文章裡,「背影」描寫他 父親送他到火車站的情形。一位平凡的父親,囉嗦地一直拜託同行的旅館茶房,好好照 應他遠行的兒子,為了買橘子給兒子而弄得滿身塵土。這位父親把橘子交到兒子手上之 後,拍拍衣服上的泥土走了,蹒跚的背影混入來來往往的人中。雖然過了很久,朱自清 常常在晶瑩的淚光中,想起那肥胖的、青布棉袍、黑布馬褂的背影。我們中國的父親, 對愛的表達就是努力工作,買禮物給孩子,心靈的溝通基本上不存在。我信主已經超過 三十年,而我的父親卻還沒有信主,我每次回去看他都想向他傳福音,也傳了好起次。 但是我發現最大的困難不是沒有勇氣,也不是福音的內容,最大的困難就是我和我父親 從來就沒有建立起心靈溝通的橋梁。從小他和我只講生活表面上的事,像功課做好沒有? 吃飽沒?去哪裏?這樣的對話,我們從來沒有在情緒上連接過,他是快樂,還是悲傷,從 來不表現出來。我們之間更談不到價值觀、意義和內心真正的需要。然而信仰所接觸到 的,人生命裡面最深層的部分,每次一談,他就把話題轉到中東的歷史和政治問題上。 我雖然願意向他打開心靈,但是他的心靈沒辦法打開,因為他從來沒有這樣做過。要他 對兒子打開心靈,對他是一個陌生,尷於,不願意去的地方。我若再講,他馬上就會顧 左右而言他, 岔開話題, 不是光光因為對信仰的拒絕, 更是因為和兒子講這個, 他覺得 很奇怪,很不自然。今天我們還是全家不斷的為我爸爸的得救禱告。我們要希望我們的 孩子不是只記得我們的背影,只記得我們生氣的樣子,而是永遠記得我們是他們最好的 朋友。

活出真理:除了教導之外,我們必須把真理用生命活給孩子看,也要真實,因為孩子的眼睛是雪亮的,你要讓孩子看到你的軟弱,看到你在軟弱中倚靠 神,他才可以看到 神的大能,他也才可以把他的軟弱讓你知道。我每次出差的時候,一定要家黎帶我們家的小朋友為我禱告,保守我聖潔,如果他們不禱告,就會回來一個臭爸爸!



Page 14

我們看保羅在提摩太前書 1:2 節説「寫信給那因信主作我真兒子的提摩太」,在後書也是 1:2 節説「寫信給我親愛的兒子提摩太」。他稱提摩太是他的「真兒子」,提摩太和他並沒有血緣的關係,卻因為信主而有屬靈的關係。有「真兒子」,難道還有假兒子嗎?如果你和你的孩子只有血緣的關係,沒有屬靈的關係,那他是你的真兒子還是假兒子呢?如果他是你的真兒子,為什麼你確定你會在天堂,卻不太理會他是不是可以跟得上?

有一種 Stereotype 刻板印像,就是信耶穌的男人都是 Sissy 娘娘腔,為什麼呢?信耶穌講愛心、講温柔、講忍耐、講謙卑,然後大多數的教會事奉的主力又都是姊妹,姊妹越帶頭,弟兄躲得越遠,因為弟兄都在想,我跟這一群娘子軍混幹什麼?就一般的心態來說,女人要的就是男人的注意力,而男人就是要女人崇拜。男人都想做英雄,作大丈夫,其實這是合乎聖經的教訓! 林前 16:13 「你們務要警醒,在真道上站立得穩,要作大丈夫,要剛強!」大丈夫須要做什麼?大丈夫所要作的,就是「英雄救美」,我們要救兩個美,一個美就是自己的妻子!另外一個美就是教會,教會是基督的新婦。以弗所書5章25節說「你們作丈夫的,要愛你們的妻子,正如基督愛教會,為教會捨己。」,捨已就是英雄本色的表現! 28節說要我們丈夫要「照樣愛妻子」,照什麼樣呢?26-27節的樣式:基督「要用水藉著道把教會洗淨,成為聖潔,可以獻給自己,作個榮耀的教會,毫無玷污、皺紋等類的病,乃是聖潔沒有瑕疵的」,這裡是用描寫女性的美麗來形容教會,然後要弟兄照這個樣子,這個模式來愛妻子,這個模式就是像耶穌基督捨已,像耶穌藉著理和生命把妻子變成屬靈的大美人!這就是關係屬靈化,以屬靈的關係把婚姻的關係變成更真實。以屬靈的關係把和孩子血緣的關係變成更真實的關係。

這裡講的「正如」「照樣」就是模仿的意思,你要是不能體會基督怎樣愛教會,你就沒辦法以基督愛教會的模式來愛妻子。我們如果對教會的事奉是被動、保留,不像基督是毫無保留,用血來買贖教會,我們就不能體會基督是怎樣愛教會。我們如果對真理瞭解不深入、也沒有辦法瞭解基督是怎樣愛教會,如何用真理來洗淨她。這就是為什麼到主日學有系統的學習聖經神學是如此的重要!這也是為什麼參加團契小組,生命影響生命的事奉是如此的重要。而且你的孩子要是看不到你在教會事奉,他上大學以後會事奉的可能性有多少?如果會,很感謝主,但是你想再和他一起體會,經歷共同事奉的愛和喜樂的機會就已經失去了。一個家的弟兄要帶頭事奉教會,作屬靈的大丈夫,才能「照樣愛妻子」。感謝主,我們教會事奉的弟兄一點都不娘娘腔,看我們的梁明哲弟兄,第三代基督徒,誰敢說他娘娘腔?我們煮飯大隊都是弟兄帶頭,誰敢說他們娘娘腔?

我以前是田徑隊的,其實我最喜歡跑四百公尺接力,因為我喜歡團隊合作無間的感覺。那時候田徑教練教我們,四百公尺接力成功的秘訣不在個人的速度,而在接棒的順



Page 15

利與否。但接棒也是最危險的時候,只要一出錯一定一敗塗地,不管個人跑得多快都沒有用。所以我們一再練習接棒,要保持回頭,看到隊友跑是不是跑到預先畫好的定點,他一到得時候我就必須全力衝刺,讓接棒的時候速度沒有減慢。有一次的比賽,我就在接棒的時候沒接好,結果第三棒的隊友把棒子交給我的時候,我起步遲疑,結果他撞上來,他的釘鞋一腳把我踩到地上,挖掉我右小腿三塊肉,我跌倒的時候,左邊跑道的選手又在我左腳的腳板釘一個洞,原本接到棒得時候是第一名,等我起來追的時候已經來不及了。



我們的生命要傳下去的是什麼 ?是遺產嗎 ?你如果怕在天國見不到父母,你怕不怕在天國見不到你的孩子 ?其他的東西還有什麼好傳的呢 ?不要忘記天父是父親,不是祖父,祂只有兒子,沒有孫子,你的孩子必須自己和 神建立真實的關係。不留心去經營,你的信仰是沒辦法傳給他的。父親的角色是一個最有力的角色,也是 神的恩典和呼召!教會只能幫助,不能取代父親屬靈承傳的角色。你的信仰和價值必須用安全的愛、親蜜的關係和活出來真理來傳。

最後很重要的是:沒有保證成功的父母親,小孩長大以後是一個獨立的個體,他的選擇最後還是他自己的,所以做父母的不要為過去懊悔,從今天開始還是可以建立一個新的屬靈的關係。

舊約的最後一卷書的最後一節是瑪拉基書第四章第6節,預言施浸約翰的職分。這個職分,四百年以後,天使加百列在路加福音第一章裡面,對撒迦利亞預言約翰的出生時候又再一次宣告。這節經文説:「他必使父親的心轉向兒女,兒女的心轉向父親,免得我來咒詛遍地」。這裡講到父親的心要先轉向兒女,兒女的心就會跟著轉向父親。父親與兒女的心如果不能相連,所帶來的是罪惡,是 神所不願意見到的,所以 神説「免得我來咒詛遍地」。我們做父親的,要承擔施浸約翰的職分,作主耶穌的先鋒,讓我們的兒女可以認識祂。

弟兄們,哥林多前書 16:13「你們務要警醒,在真道上站立得穩,要作大丈夫,要剛強!」是 神的呼召,要我們作屬靈的大丈夫!做我們家庭屬靈的守望者,和保護者,讓我們一起來回應袖,全家將來一起在天上見主面。

『珊瑚泉之宪』

家信

許錦根執事

(兩封家信是許錦根執事和他女婿 Jonathan 的來往通信,編輯室注)

親愛的 Jonathan Wilson:

Liz的媽媽幾乎是含著眼淚讀完你的信的。我們看完信第一個行動就是低頭敬拜神——因為是神把你這個"近乎完美"的女婿帶進我們的家庭,這也是神讓我們看到堅持不懈為 Liz 禱告,蒙神垂聽的結果——沒有神,她不會有如此完美的婚姻。

我們得到了安慰,相信神的安排總是 最好的。

這段時間,我們看到了一個眞 實的 Jonathan Wilson,一個真實的女 婿,這時再來體會 Liz 三年多前給我 們寫信告訴我們你是"近乎完美"的 印像,體實沒有言過其實。在這樣一 個浮躁的世界,在一個處於真正的末 世時代的大上海,你幾乎不為眼前的 繁華、浮云所動,你對神的敬虔和由 此而彰顯的基督的馨香之氣,我們在 其他青年身上很少看到。我們雖然是 你的長輩,但在同事、朋友,特別是 教會的弟兄姐妹中說到你時,掩飾不 住我們對你美好品質的贊揚和由衷的 喜爱之情。中國人有句話說:"丈母 娘看女婿,越看越喜歡",但我們顯 然已超出了那種單純的屬世的喜歡, 而是從屬靈意義上的贊揚和欣賞。

還記得LiZ向我們介紹你們參加的一個輔導婚姻的團契,她說你對她最大的滿意就是她敬畏神,愛神。LiZ說這句話時是含著眼淚的,我們聽後卻已淚流滿面:這真是我們長期為她禱告的目標。中國人說"知妻莫如夫",你比我們更了解自己的她,這



Page 17

個評價讓我們從心裡得到了莫大的安 慰,相信也是神對我們的獎賞。因為 我們天天向神祈求的不是你們的榮華 富貴,而是你們和神的關系:愛主更 深,和主更親!

釋放出來。因為在神沒有難成的事!



願神祝福你們平安!

許錦根 陳燕玉 2009年8月22日清晨

親愛的許爸爸、許媽媽:

我沒有辦法用言語來表達這兩年 對我有多重要,也更沒有辦法形容你 們對我的意義和重要性。

一方面,到中國是個簡單的選擇。那個機會,而且是我和 Liz 剛結婚 以後,我把它看成是來自神的禮物,

Page 18

讓我在新婚期就可以給我妻子如此一個禮物。我很高興有機會來更認識你們和其他的親屬,而且讓 Liz 有機會再次和她的家人在一起。

但另一方面,來中國是我一生中 最困難的事。從一個我熟悉的地方和 我喜歡的工作,來到一個我不能依靠 自己的地方,我知道如果靠我自己, 肯定不行。我想給Liz這個機會,但是 我很恐懼,直到我把恐懼放下,相信 神的帶領。我知道他給了我這份禮 物,我也知道當我不能照顧自己的時 候,他能。

你們是我禱告的答案。通過你們,神讓我不僅能住在這裡,甚至喜歡這裡。的體有困難的時刻,和讓我們的問題,但我很感謝神讓我們一家。若沒有你們的愛和我很好們一家。若沒有你們和冬天的人。我根本無法想像我在上和關於大去。沒有你們的食物,或能生存下去。沒有你們的食物,或能到那麼多的地方去。

而我在這裡玩得很開心。我很愛 看見地球的這一塊。我永遠不會忘記 我們去的地方: 黃山、西安、北京 日本;我也不會忘記上海附近的城 市,它們獨特的美麗和個性。我不會 忘記和你們一起共度的時光。雖然我 在晚飯時不能和你們交談,但是我總 覺得被歡迎。當我嘗試使用筷子時, 你們鼓勵的微笑。你們對我的一些習慣的忍讓和照顧,比如我不喜歡海 鮮,和我喜歡步行上班。

我也很高興看到LiZ如此的開心,讓她可以和你們在一起。我很感激近來這幾年對她更深的認識,和看見她和她家人的感情。我很慶幸學會怎樣依靠她,和怎樣照顧她。而我在美國是學不到的。我們在這裡的時光是非常美好的,也是我們婚姻一個很好的開始。

我不能表達有多感激,我又多想 謝謝你們為我所做的一切,而且不正 是這兩年對我的照顧,讓我在這裡可 以開心。我希望在這兩年裡,就算是 一點點,你們可以看見我的感激,今 們所有做的一切讓我和 Liz 有今 天。為了你們把她教育成美好的基督 比我夢想還要好的人和我共度一生。

這兩年非常的棒!我很高興比我們原先計劃又多待了一年。我有些傷心要離開中國,但是我也很高興我和LiZ的生活會踏上下一步。我很向往分享我們的生命,一起創造未來。我會為你們所建造的基礎永遠感激。

我很希望你們能很快來美國看我們,我也希望在不久的將來 Liz 和我會再次到中國來看你們。

Jonathan Wilson/Liz

『珊瑚泉之宪』

神的大能

基督一卒

"你們蒙召的,按著肉體有智慧的不多,……神卻揀選了世上愚拙的,……。使一切有血氣的,在神面前一個也不能自誇。"(林前 1:26-29)

"不在乎人的智慧,只在乎神的大能。"(林前 2:5)

感謝神給我有機會隨一大陸宣教機構的同工一起參加培訓事奉,讓我看到與神同工的一大群青年信徒,他們的文化程度雖然不高,年齡最輕的只有十七歲,竟甘願長年累月在窰洞裡學習神的話,他們都是今後家庭教會的工人,我見到神大能的手一直在作工,現將我看到他們的特質與讀者分享:

(一) 他們是禱告的工人:

例一: 在窰洞中的學員, 每天早上五時前起床禱告。

例二:在北方農村的家庭教會同工,他們亦每天早上四時,一起跪在炕床上,流淚地為 教會的弟兄姊妹以及福音事工向神呼求。

例三:在浙江嘉興約有八百人的大型家庭教會,在主日敬拜前一小時,二十多位同工們,一齊跪在主前守望祈禱。

(二) 他們是熟讀聖經的工人:

例一:在一些同工聚會前的唱詩中,我發現有 99%以上都不會唱,而他們都能背誦出來,詢問之下,原來他們是能全部背唱詩篇 150 首的,只有幾個要翻閱聖經唱的。

例二: 當培訓的同工在台上引用一些經文時,往往學員們不用翻,便能背誦出來。

(三) 他們是大得聖靈能力的工人:

例一: 我爭取到機會參加農村基層的主日敬拜,聽到他們的講道,我也大受感動。我看到他們所用的材料,只不過是一本初信培訓的教材,講的也只是十字架代罪之道,我看像農村版,有好些圖,字又大,文字簡潔,但他們用心裡的眞感情述說主的愛,並結合自己失敗和得勝的見證,聲淚俱下,勉勵信徒以十架對付老我,使生命成長。怎能不感人呢?



Page 20

例二:在上述聚會中,他們領唱詩也動眞感情的,雖然拍子不那麼準,聲音也没有受過專業訓練,但他們是將他們的心獻給神的,應屬最強最美之音。

(四) 他們是持守聖經真理的工人:

例一:據說,過去機構的一位同工,原來是基要信仰的,但進到原是基要信仰的三一神學院畢業之後,在授課講神的六日創造時,改爲六階段創造論,結果給學員轟了下台,第二天捲包袱提前返美了。

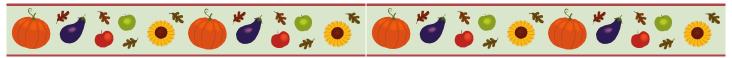
例二:在四川災區時,我們參加了一個各地教會爲救災的禱告事工會,我發現了三個與衆不同的一夥人,其中姓朱爲首者開口講,三年多前他已見了異像,説神要興起他以綿陽市(災區中心附近的一個中間城市,他大學畢業後在那裡工作了二十年,可算是當地人),爲安提阿,差派他將福音傳回耶路撒冷,還有某外國的大牧師同意他的異像,所以,要求各教會將財力,人力交給他統一調配,而他與政府關係良好,有什麼問題不用怕,只要告訴他就可以解決…。。他還没有講完,便被家庭教會的負責人給打斷了,嚴肅表明教會不需要這些人爲的組織,使他們恢溜溜的跑了。

例三:有些教會主張只做救災的工作[,]不提基督和福音[,]但他們也在會上指出了這是錯誤 的做法。

(五) 他們是行動的宣教士:

例一:在北方的一個農村裡,我突然吃驚的發現,接待我住的那條街,居然十之八九都貼有"以馬內利"或"哈利路亞"的橫幅及有關的對聯,我隨即向接待我的說:"你們眞好!信徒都搬到一起住!"誰知他的回答是:"我們不是搬到一起的,最初只有我這一家信主,後來向隣舍傳福音,才成爲今日的樣子。"他這一說,強烈對比了我們之間思想上的差距。我的臉同時刷紅了。

例二:我請教上述的宣教同工,他們是怎樣發展成今天的規模的,他告訴我,在上世紀七十年代,在他的村子有一位老婦人,將耶穌介紹給他媽媽,他媽帶他信了主,他受主愛激勵,大發熱心向隣居,親戚等傳福音,然後大家一起傳,一直傳至周邊百里以外的村莊。我問他最近一次如何組織去傳福音呢?他告訴我,他們組織了大約五十人的隊伍,到百里外的村莊佈道,進村後,以兩人爲一組,挨家挨戸的傳講。之後,將該村願意接受耶穌爲其救主的及願意



Page 21

繼續聽講者,組織到一個信了主而又肯提供地方的家庭,幫助他們建立聚會,組織他們讀聖經,學唱詩,辦祈禱會,除留下一兩位幫助建立聚會之外,其餘的人則轉到其他村去了。

例三:在南方一個山區城鎮中,當地的家庭教會擴大發展後,培訓一些將自己獻給主使用的工人,然後像安提阿教會那樣,差派他們到周圍的同語種的地方傳福音,現已將那地擴大到三個省份的接壤處。

(六) 他們是付代價跟隨主的,亦即將自己獻在祭壇上來與神同工的:

例一:上述北方的農村教會,由於向外傳福音比較遠,不便照料新建的聚會點,他們不願 見福音的種子給飛鳥擔了去,故號召福音移民,動員愛主的家庭獻上自己的家,暫移居至新建 聚會點之村莊,待當地的弟兄起來事奉之後,才遷回本地與父家。

例二:在內陸一個十分大的家庭教會,他們自辦神學院培訓新工人,老師也是他們自己的,我聽過他講以西結書也很好,已辦了十多年了,他們經常差派工人到全國各地落戸,如在廣東我聯繫過他們的民工聚會的負責同工,在四川震災亦見過他們的負責同工及派去協助重建的工程隊。三年多前,他們曾差派了 26 戸到新疆作福音移民,那些愛主的家庭,他們藉開發大西荒之機會,甘願爲主,帶領妻兒,離開本地,本族,父家,到那每日溫度劇變的荒蕪之地,已經勞累了三年多了,改良過的土地今年可能才開始給他們一點點的回報。他們居住在民族及宗教極端對立的民中,爲要將福音傳回耶路撒冷的異像,他們將一切都獻給主了。

最後,我們當捫心自問,我們有愛同胞之心嗎?我們每天花多少時間爲他們舉手呢?我們 爲他們付過多少代價呢?

主來的日子近了! 讓我們都能儆醒,專候 主再來,趁著還是白畫,常勤奮與主同工。願 神憐憫我們!



『珊瑚泉之宪』

執事呼召見證

鄭敏舜

1996年是我生命最重要的一年。當年四月初復活節受洗歸入主名,四月底與君華訂婚六月底結婚,七月度完蜜月就準備出國,八月一日我們兩人就一起飛來美國讀研究所,人生中幾個大事在短短幾個月內陸續發生,神的恩典也一路與我們同在;當我們在美國過第一個感恩節時已經有數算不盡神的恩典,萬沒有想到神在當年要降給我們的恩典與福分比我們已經領受的還要更大。

那年冬天新英格蘭地區幾位牧師決定 要恢復停辦一年的冬令會,但決定內容由 福音營改爲門徒培訓,藉著營會培訓新英 格蘭地區校園查經班的同工,我們兩個人 參加了該次的營會,在營會中神的話藉著 牧師們的口及晨更的經文感動我要把一生 交給主用,作祂無愧的工人。營會結束前 的獻心會我感動流淚沒辦法開口分享,營 會後也是一路流淚從康州開車到紐約,不 斷跟神說我是誰你竟願意讓我成爲你能使 用的器皿,這是何等大的恩典!之後幾年 神也藉不同講員幾次提醒並堅固我們事奉 的心志,君華與我都在神面前回應神的呼 召要一生事奉祂,我們清楚知道「至於我 和我家我們必定事奉耶和華」。

君華和我經常爲彼此的事奉代禱,有時也會假設一些將來可能的事奉而討論,

一方面也看我們的屬靈品格的缺乏;比如 說我們討論過假如將來神呼召我們全時間 奉獻祂會呼召我們成爲宣教士還是牧會? 記得當時我們的討論是我們的生活還不夠 簡樸,不夠資格成爲宣教士,君華說她覺 得她愛心不夠不適合當師母等等;每次我 們作這方面的討論君華總是提出她自己的 不足,不常指出我的不足處;然而今年七 月間有一天我又問一個假設性的問題,我 說"我們在這教會有一段時間,服事也不 少,特別是做不少大家看得見的服事,可 能早晚有一天會被提出來當執事,你想我 們怎麼知道什麼時候是預備好了?" 君華馬 上回答"你還不行,你還沒準備好",我 聽了頗感驚訝,因爲她一向是先看到自己 的不足,現在直接點明我的不足那可見茲 事頗大;於是我們坐下來分享討論,她提 醒我我們一直以來在神面前就是以培養祂 敬虔後代爲我們家最重要的服事,我雖然 顧家也花時間跟小孩在一起,但對於小孩 屬靈品格的塑造我這個屬靈的大家長卻形 同缺席,我一星期可能花上十幾個小時在 準備帶領敬拜、帶查經以及教成人主日 學,但我花在小孩身上培養他們屬靈生命 的時間相對來說少得可憐,她覺得她像在 孤軍奮戰;身爲第一代基督徒我覺得領受



Page 23

神這麼大的恩典在事奉上一直衝是應當 的,但是身爲第三代基督徒君華深深體會 在基督徒家庭長大的小孩可能的迷失及以 及落入的危險,特別是如果父親在教會熱 心服事人人稱讚但卻在家中屬靈教育缺 席,會讓小孩迷惑而且有個信仰是跟生活 無關的印象,於是我們一起爲我在家中的 屬靈領導角色禱告,也一起計畫我們可以 怎麼一起做。

沒想到兩周不到牧師師母和英元執事 就上門探訪,當牧師說他會帶菜來一起吃 飯叫我們不用準備,我們就知道事有蹊 翹:飯後牧師說執事會提名我當執事,並 馬上用話堵住說忙不是藉口,因爲沒有一 個執事不是在事業正忙的時候接執事的, 但神的恩典絕對夠用;英元也說成爲執事 後在實際事工上所花的時間並不見得比較 多,而是有機會幫助牧師管理神的家,他 也藉著歌羅西書第一章"…凡事蒙他喜 悦,在一切善事上結果子,漸漸的多知道 神,照他榮耀的權能,得以在各樣的力上 加力,好叫你們凡事歡歡喜喜的忍耐寬 容"分享神的能力是會加添在願意替祂擺 上的人身上,這段經文剛好是我當天早上 讀經時所讀的經文之一,我當時讀的反應 是"真好,蒙神喜悦在善事上結果子帶來 的是更認識神,而且更充滿能力",當晚 這段經文再次提醒事奉的能力和果效其實 都在乎於神。我們提出一些問題以及擔 心,包括我們年紀不算大在教會也不算 久,但最重要的是覺得自己屬靈生命還不

夠,特別是覺得自己在家裡都環做得不夠 好,怎麼能夠擔起執事的角色?但從對聖 經的認識以及過去的服事經驗,我們知道 我們不能也不敢因人的軟弱而抗拒神的工 作,因此我們願意禱告尋求神的帶領。 接下來幾天君華和我各自禱告尋求,那時 成人主日學我正好準備到使徒行傳第六章 揀選七個管理飯食(執事)的經文,當我看 到"有好名聲、被聖靈充滿、智慧充足的 人"的條件我就在神面前問說"主啊,我 是嗎?";主日晚上我們在兩人一起禱告 的時間之前有個很長的討論,我們再次提 出所有的 concerns,我們發現有一些的擔心 其實是擔心別人怎麼看我們,而不是神怎 麼看我們,在我們分享中神就將這部分的 擔心挪去:剩下的擔心是我們不足的部 分,但想到一切服事本來就不是靠我們自 己的能力,我們從來就不足也不配,重點 是願不願意放下自己從神領受能力來服事 祂,討論過後神賜給我們兩人一顆平安的 心;君華接著問我"你這幾天是怎麼禱 告,禱告甚麼?",我說"我在問神是不 是呼召我在這時候擔任執事",她說"你 現在已經被呼召了所以有沒有呼召還有疑 問嗎?"(有個稱職的幫助者是何等蒙 福!)所以剩下的問題是這呼召是從神來的 嗎?牧師和執事們的提名以及君華從兩週 前的的質疑到後來的支持是外證,我們兩 人分享禱告中神挪去我們一切的擔憂是內 證,加上幾天內對歌羅西書中提到能夠更 認識神,更充滿能力的渴望漸增,我相信

這呼召是來自神;最後君華問我"既然是神呼召那問題就在於怎麼回應",當時聖靈使我內心一陣火熱,回想我們要一生事奉神的心志,我知道我們沒有理由拒絕神的呼召,於是我們兩人一起以感恩卻戰兢的心將這決定在禱告中交給神,我願意順從祂的呼召成爲珊瑚泉華人浸信會的執事,我們也需要弟兄姊妹持續的代禱讓我們成爲主忠心的僕人。

Deacon Calling Testimony Samuel Cheng

The year 1996 was the most important year in my life. I was baptized on Easter Sunday; Flora and I were engaged at the end of April, and we got married two months later. After coming back from our honeymoon in July, we were ready to move overseas. We flew to the United States on August 1st to begin our graduate studies. There were so many major events in life that just happened in a very short period of time. But God's grace was with us the whole time. When we were counting our blessings on our very first Thanksgiving dinner in US, we could not name them all because there were so many. Little did we know that God's grace and blessing for that year was far more than what we had already received.

In that year, some pastors in the New England area decided to revive the New England Winter Conference that was terminated the previous year. But instead of having a gospel camp as they had in the past, they decided to change the purpose of conference to discipleship training in order to train coworkers in bible study groups on campus in New England area. Both Flora and I went to the conference. Through speakers and bible verses in morning devotion, God moved me and called me to dedicate my life to Him and become His workman who does not need to be ashamed. In the sharing before the conference adjourned, I was tearful and could not speak. I kept saying to God, "Oh, Lord, what a wonderful grace that you are willing to use me." I was in tears the whole way driving from Connecticut to New York City. In the subsequent years, God used various speakers repeatedly to remind me and strengthen my heart to be His faithful servant. Both Flora and I responded to God's call to serve Him in all our life. We knew clearly that "for me and my family, we will serve the Lord."

Flora and I often pray for each other's ministry. Sometimes we would throw out a hypothetical question and discuss it, examining what spiritual characteristics we are lacking. For example, we once asked ourselves, "If one day God calls us into full time ministry, will He call us to the life of a field missionary or to pastor a church?" Our conclusion was that our life is not simple enough to qualify us to become missionaries. Flora said her love for people was not strong enough to become a pastor's wife. Every time we had similar discussions, Flora always talked about what she is lacking. She seldom pointed out my shortcomings. In July of this year, I asked another question: "We have been in the church for a while, and we have been serving God; sooner or later, we may be called to become a deacon of the church. When and how will we know we are ready?" Flora immediately replied, "You are not ready." I was surprised at her answer because Flora does not usually confront me like that. It must be something serious. So we sat down and had a long discussion. She reminded me that the single most important ministry of our home is to bring up our kids in God's way. Even though I am considered a good, caring father, and I do spend time with my kids, I am almost absent in leading them to build their spiritual characters. I may spend more than 10 hours each week on preparing music worship, bible study, or Sunday school teaching, but the time I spend on teaching my kids about God has been scarce. She feels alone with our kids' biblical education. As a first generation Christian, I feel that I have to put all my efforts into serving the Lord in church. However, as a third generation Christian, Flora knows well that it is possible that a kid growing up in



a Christian family may get confused or even lose faith if the father is enthusiastically serving in the church but is absent in the spiritual training at home. This gives the child a false impression that the faith is all about church service, not daily life. After we discussed it, I recognized my negligence and what a profound impact it may have on the kids. We prayed to God to make me to be a better spiritual leader at home and to help us know what to do together.

To our surprise, Pastor Linus, Bonnie Shimu, and Deacon YY visited us in less than two weeks after this discussion took place. When Pastor Linus said that they are coming for dinner but he will bring food, we knew there was something unusual going on. After dinner, Pastor Linus told us that the deacon's board nominated me to be the next deacon. He also said "busy" is not an excuse because all of the deacons were busy when they were called to be a deacon; God's grace and mercy is more than sufficient. YY also told us that becoming a deacon does not mean more work, but a chance to help Pastor Linus manage God's house. He used the verses from Book of Colossians "...you may live a life worthy of the Lord and may please Him in every way: bearing fruit in every good work, growing in the knowledge of God, being strengthened with all power according to His glorious might so that you may have great endurance and patience..." to encourage and remind us that God will give strength to those who are willing to dedicate themselves to Him. The verses happened to be part of my scripture reading of that morning. What a coincidence! My response after reading the scripture in the morning was, "It's so great; to please Him and bear fruit will help us grow in knowledge of God. And we can be strengthened with His power." That night the scripture again reminded me that all the strength we have and fruit we bear from serving Lord are from the Lord. We asked some more questions and raised some concerns, including our relatively young age and inexperience, and most importantly our immature spirituality, especially when I am not even doing well at home. How can I be a deacon of the church? However, with our understanding of the bible and our past experiences in serving the Lord, we knew we could not use our weaknesses as an excuse to reject God's work. So we agreed to keep it in our prayers and seek God's will.

In the following days, Flora and I prayed individually. At the same time I was preparing for Sunday school. The scripture I was preparing happened to be the verses in the Book of Acts, Chapter 6, which is about the choosing of the 7 deacons. When I was reading those verses about the qualifications of a deacon "who are known to be full of the Spirit and wisdom," I asked God, "Lord, do I qualify?" Sunday night Flora and I had a long talk before our regular prayers together. We raised all the concerns we brought up before. All of a sudden, we realized that some of the concerns we had are about the perception of others and not God. In our discussion, God took that part of our concerns away. The residual concerns are on our weaknesses and what we are lacking. However, God reminded us that none of what we have ever done was depending on our own ability. We will never be good enough or "qualify" to serve Him. It is all about being submissive to Him and using the power and strength from Him to serve Him. After our discussion, God gave us a sense of peace. Flora then asked me "What have you been praying about?" I said "I prayed to know if God is truly calling me to be the deacon of the church at this moment." "You have been called to be the deacon. It is not a question of whether or not you are called" she said. (It's truly God's blessing to have a wife who can be a good "helper" spiritually!) So the question came down to "Is this a calling from God?"

Pastor Linus, the deacons' nomination, and Flora's change of perspective from 2 weeks ago are the external supports; the experience that God removed all questions and concerns we had and gave us peace in our hearts is internal evidence. In addition, the eagerness that I developed for wanting to know more about God and being strengthened by Him according to the description in the Book of Colossians, I believe, is a calling from God. The last question Flora asked me was, "If you know it's a calling from God, the question is how you respond to it." At that moment, the Holy Spirit moved me and refreshed my promise to God that I will serve Him with all my strength in all my life. I knew I had no excuse to reject God's calling. I will obey His calling to be the deacon of Chinese Baptist Church of Coral Springs. We then prayed together about the decision in thanksgiving and with trembling. We will need continuous prayers from all our brothers and sisters to make us God's faithful servants.

『珊瑚泉之宪』

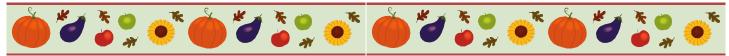
人看,神看

李欣

若是注意看新聞的人都知道, 最近 在英國的'天才比賽'節目 上,出現了一個新星。她就是 Susan Boyoll(蘇姍寶樂)。她的 歌聲純真甜美,堪稱天籟之聲。 然有優美之聲的不止她一個、心理的 性,及人們心理的 巨大反差才是讓人感動,震撼人的原由。

夢"這首歌,雖然是一支夢想破碎 的悲歌。但蘇姍淳樸發自內心的演 唱,唤起了觀眾對自己的夢想的感 觸,它的歌詞使每個人都從不同的 角度,感受到了能觸動自己心靈的 那一個特殊的點。蘇姍普通的相貌 和優美歌聲的結合,使作品達到實 際最佳效果。由於歌聲的成功,她 先前那些極為普通的動作:被問時不 知如何回答的摇頭,尤其是不該下 台時往台下走,被叫回來時的那幾 步、得了三個 Yes 之後的跺腳、揮 拳,和最後離開舞台時的飛吻等 等,都增加了她的可愛度,使觀眾 更喜愛這個本色、根本不懂得做 作、矯情的蘇姍。

此事之所以轟動。無非是人以 貌取人之本性的又一次大暴露。現 今舞台上充滿了造作、虛假,為爭 名利不擇手段。蘇珊的純真、本色 表演使觀眾耳目一新。 "已有的事 後必再有,已行的事後必再行。日 光之下并無新事。" (道1:9) "神造人原是正直,但他們尋出許多



Page 27

巧計。"這些巧計是為了掩飾自己 的不完美。先祖犯罪後只是簡單地 用無花果樹葉子來遮羞,而現代人 的遮羞手段真是五花八門,無奇不 有;甚至造假、殺人。以犯更大的罪 來掩飾自己,真是可悲可嘆!

世上所有的人都擺脱不了以貌 取人的罪性,就是那有能力的神的 僕人也是如此。撒母耳在聖靈引導 下去伯利恒的耶西(就是大衛王的父 親)家另選一王時也是這樣。撒母耳 進城是件非常重要的事,城里的長 老都出來迎接他。耶西也很看重, 他讓八個兒子中最小的大衛去看 羊,説明他認為這樣重大的場合大 衛不配參加,否則他可讓僕人去看 羊。當耶西眾子進來時,撒母耳看 中了長子以利押。此時聖靈對撒母 耳說:"不要看他的外貌和他身材高 大,我不揀選他,因為〔耶和華〕 不像人看人,人是看外貌,耶和華 是看内心。"(撒上16:7)最後 所有的兒子都走過還是沒有神要膏 的那位,撒母耳说:"你的兒子都在 這兒嗎?"耶西才想起最小的兒子大 衛。可見,神選中的,人常常看不 順眼;而人所推崇的,在神看來如破 舊的衣裳。



Page 28

他的到來。"他在耶和華面前生長 如嫩芽、像根出於干地。他無佳形 美容、我們看見他的時候、也無美 貌使我們羨慕他。他被藐視、被人 厭棄、多受痛苦、常經憂患。他被 藐視、好像被人掩面不看的一樣。 我們也不尊重他。他誠然擔當我們 的憂患、背負我們的痛苦。我們卻 以他受責罰、被 神擊打苦待了。 那知他為我們的過犯受害、為我們 的罪孽壓傷。因他受的刑罰我們得 平安。因他受的鞭傷我們得醫 治。"(賽53:)這個預言在耶穌基 督身上完全實現。他沒有出身顯赫 的王宮貴族(雖然他是萬王之王) , 而是在卑微的木匠家中。使人不 會因為他的出身而順從他。他也沒 成為長相俊美大有能力的將軍,使 人因他的能力而臣服他(雖然他能 差遣天使天軍)。他也沒有長壽, 使得人們認為是他的豐富閱歷建立 了他的智慧(雖然他是智慧的源 頭)。他三十歲出來傳道時被人藐 視,在家鄉拿撒勒會堂講道被人用 石頭打。他使瞎子開眼,瘸腿行 走,大麻風得醫治,死人復活。可 卻被那些頑固的猶太人罵為鬼王。 耶穌來到世上就是為了成就一件世 人難以想像、難以理解、不能接受 的大事奇事----在十字架上用他的

血與生命成就神的救恩!

人用有限的頭腦是難以想像神 無限的大愛及他的全能。當尼哥底 母以謙卑的心夜訪主耶穌時,談到 重生的問題,主耶穌對他說:"我實 實在在地告訴你,人若不重生就不 能見神的國。"可尼哥底母説:"怎 能有這事呢?"耶穌回答說:"你是 以色列人的先生,還不明白這事嗎? 我實實在在地告訴你, 我們所說的 是我們知道的;我們所見證的是我們 見過的;你們卻不領受我們的見證。 我們對你們說地上的事,你們尚且 不信,若説天上的事如何能信呢?" (約3:10)像尼哥底母這樣從小 受教育,熟讀聖經,對神的作為有 很多了解,尚且不懂重生和救恩的 事,更何況我們眾多從未聽過福 音,看過聖經的同胞呢。所以我們 傳福音不要氣餒,不怕被拒絕;學習 用神的眼光看世人和世上的事,相 信神的大能,走神為我們預備的 路。



『珊瑚泉之宪』

我的見證

繆錦輝

每次我乘飛機,當飛機起飛後,和在將降落低飛時,我總喜歡從窗上腑覽大地,看見空中的雲彩,遠處鳥兒在飛翔,地面上平靜的湖水河流,叢林山谷和海洋一切一切的,在陽光普照下,是一幅眞實的天然山水畫,非常之美麗,就不其然的使我想起聖經內創世記第一章經文,神創造天地,神造光,也將光,暗分開,有早晨,有晚上,也造空氣,花草樹木,結種子的蔬菜,有核果子,天上的鳥,地上和海裡的生物,神就賜福給一切説要滋生繁多,各從其類,神看來是好的,神用地上的塵土造男造女,將生氣吹在他們的鼻孔裡,他們就成了有靈的活人。(人活著都是靠著這口氣),人又豈能如進化論所說是由單細胞演變成人猿,再演變成人呢?那麼在那麼多年來有否科學家能証明,並看見其演變呢,那麼,天上的鳥,地上,海裡的生物又如何呢,試想想一粒種子蘊藏其中奇妙小宇宙是如何的呢?

世上萬物都有其造物主,〔神的事情,人所能知道的,原顯明在人心裡,因爲神已經給他們顯明。自從造天地以來,神的永能和神性是明明可知的,雖是眼不能見,但藉著所造之物就可以曉得,叫人無可推諉。因爲,他們雖然知道神,卻不當作神榮耀祂,也不感謝祂。他們的思念變爲虛妄,無知的心就昏暗了。自稱爲聰明,反成了愚拙,將不能朽壞之神的榮耀變爲偶像,彷彿必朽壞的人和飛禽、走獸、昆蟲的樣式。〕羅 1:19-23

如果你們相信我們中國人的歷史,也應該相信聖經內的記載,中國歷史人物和事跡,我們並没有親眼見到,只憑書本和一些遺跡,使我們曉得並相信,而聖經是記載著神創造天地萬物,而創造之物是我們天天都能親眼見到,而且是息息相關的,難道這還不足够使我們去相信嗎?而全能的天父,更透過聖經要人知道的信息,可以認識祂,明白祂的旨意。

記得從前在香港有一段時期是往大陸工作,每逢星期一早上便回公司開會,跟著便上去直至星期六晚上才回來,家中只剩下太太和三個小女兒,在一次偶然的機會下,跟著朋友往元朗佈道會聽明星喬宏宣道,他説得很感人,於是我和太太便不約而同的舉手決志,其後,我太太説她要去教堂,爲使她在精神上有所記託,同時也希望女兒們能藉著教會的引導,使她們認識怎樣去走人生正確道路,因爲我知道教會都是教導人有善心和愛心的,於是便一家人去教會上主日學,做崇拜,其實我覺得很悶,很無聊,也浪費我的假日,但爲了哄哄太太



Page 30

開心,總是陪她的,上主日學導師講解聖經,我不明他說什麼,做崇拜,牧師講導,我都左耳入,右耳出,不知其所言,說我們有罪,心想我何罪之有呢?生活正常,嫖賭飲吹没有我份,偷呃拐騙我不會去做,殺人放火更加不用說了,所以我没有禱告,也没有看聖經,久而看之,都是好奇心的去看看創世紀第一章頭一兩頁,也斷斷續續的看了約翰福音,和馬可福音書,但沒有思想,也没有什麼感受,後來太太說要受浸洗禮,我想想,信耶穌,可得永生,跟著我也受浸洗禮。

初來美國,定居於邁亞密,因以前工作的性質和崗位與餐館的工作不同,覺得非常之辛苦,於是,便帶太太跟著朋友去賭船,過著賭錢的生涯,當中當然有贏亦有輸,但與太太的感情就轉差了,時常都會有口角,而見解和意見也常令我們很不開心,很不愉快,也疏於對女兒們的照顧令我覺得這些日子太没有意義,也太灰暗了,没有工作滿足感,没有自豪感,賭錢没明天,無將來無前途,最重要的是影響夫妻間之感情,感謝主,祂藉著一位朋友的介紹,使我們認識一些貨品批發商,於是我便和太太在Fort Myers 開了一間小店子,售賣女裝鞋,手袋,旅行行李箱和一些日常用品,數年來,生意也不錯,而我和太太的感情也和好如初,也樂於這些工作脫離那灰暗的日子,至此,我開始感覺到主的帶領,唯可惜没有時間在星期日到教堂敬拜主,神繼續作工,我們店鋪的前後左右多了幾間店鋪,分別售賣與我們類同的貨品,而女裝鞋和旅行行李箱更來自與我們相同之批發商,於是在商議後,我們便結束不做了。

在去年閒聊家中,太太説有空可看看聖經內之傳道書,是很好看的,於是在百無聊賴中就拿聖經來看,啊奇怪,平時我看聖經,只一兩頁便覺眼累,想睡覺,但這次,不但不疲倦, 反之愈看愈精神,因爲我發覺這篇經文,原來是充滿著豐富的人生哲理,雖然,我未能完全明白,但它的吸引力已驅使我去看其他的經文,跟著我便看了哥林多前書,以弗所書,加拉太書,雖未清楚明瞭,也已使我非常之驚訝,也使我茅塞頓開,神藉聖經的啓導,使我知道並明白,原來神對罪的定義和標準,與世人罪的定義是不同。

林前 6:9-10 你們豈不知不義的人不能承受神的國麼?不要自欺!無論是淫亂的、拜偶像的、姦淫的、作孌童的、親男色的、偷竊的、貪婪的、醉酒的、辱罵的、勒索的,都不能承受神的國。

加 5:20-21 拜偶像、邪術、仇恨、爭競、忌恨、惱怒、結黨、紛爭、異端、嫉妒、醉酒、 荒宴等類。我從前告訴你們,現在又告訴你們,行這樣事的人必不能承受神的國。

Page 31

羅 3:10-12 就如經上所記:没有義人,連一個也没有。没有明白的;没有尋求神的;都是偏離正路,一同變爲無用。没有行善的,連一個也没有。

雅 2:10 因爲凡遵守全律法的,只在一條上跌倒,他就是犯了衆條。

約一 1:8-9 我們若説自己無罪,便是自欺,眞理不在我們心裡了。我們若認自己的罪,神 是信實的,是公義的,必要赦免我們的罪,洗淨我們一切的不義。

以前我何罪之有的想法原來是不正確的,是愚昧的,而我所走的人生方向也是不正確的,是偏離的,這偏離使我離棄了主,但感謝主,祂的無比忍耐,慈愛和憐憫,一直都在帶領我,而我竟懞而不知,祂更藉著祂的獨生子主耶穌基督,被釘十字架,背負了我的罪,使我因著信而罪得赦免,得著救恩,有著永生的盼望,細想想,過往種種的不是,不禁低下頭來誠心的向主禱告,求主赦免我的罪,原諒我從前的愚昧,也感謝祂對我的保守,給我的恩典,給我的救恩,至此,我便開始天天禱告,看聖經,也高興安息日的到來,可以回教會上主日學,學習研讀聖經,使有確信的知識,也喜歡做崇拜敬拜主,聽牧師講道,聽神的話語,同時也懊悔從前浪費了那麼多時光,否則也不至於今天對神的話語那麼的貧乏。

我的女兒們和女婿們都得蒙主恩,受浸洗禮了,也開始參與學習事奉工作,而太太更得著神的帶領,接受了三福宣道訓練,每次當她與教會中的弟兄姊妹們向朋友宣道回家後,我看見她那份喜悦那份喜樂,充滿在她的笑容中,當與她分享宣道時各種的趣事,我們的笑聲充滿著整個家裏,使我感覺到神的大能,祂的掌管,祂的奇妙作爲,祂恩待我,賜福給我們的家,也賜福給一切真心信靠祂的人。

告訴你一個秘密吧,從前每逢假日節日,我同太太和女兒們回母家,與母親弟妹弟婦們 共聚晚餐,回家後我太太總會對我說些微言,説這不該,那不好,不過這都是很多女性的通 病,此陋習直至上次 2007 年回港時都没有改變。不過在今年 2009 年回港前,她剛接受完三福 宣道訓練,見面後她便向我母親傳福音,雖未被接受,但當我看到她與我妹妹,弟婦們等見面

時,她那份和藹,那份可親,當她與我母親擁抱時,她那份熱情,那份關懷,使我將那麼多年來的鬱結一掃而空,感到無限安慰和喜悦,我看到神的大能,在改變著她,神的愛也在她身上照耀著,我不其然的心裡高唱哈利路亞,感謝讚美主。

親愛未信主的朋友,願你們都能早日歸信主,接受從神 而來的福氣。



『珊瑚泉之宪』

在清邁的偶遇

何艷

(這是 302 福音堂何艷姐妹的一篇日記,編輯室注)

2009年8月6日

今天和丈夫在清邁的郊外,無意 中在一個不知名的小村子裡經過一個 白色的小教堂,很是驚喜。在早晨的 寂静中,我們走入那個乾淨、樸素的 院落,參觀了小教堂,又來到有人居 住的房前。來開門的正是這座教堂的 牧師 。 天氣很熱, 他特地又進門穿上 T恤,才把我們客客氣氣地迎進去。我 用英語和這位泰國牧師對話,他因自 己的英語實在有限,就打電話給牧區 中的一位弟兄,讓這位英文水平較高 的弟兄向我介紹更多的情况。最終, 我了解了這個教會已經有三十年的歷 史,本村中大约有五十左右的基督 徒,來開門的牧師是今年五月才來此 地上任的,之前他在清邁附近的另一 座城市裡牧會。他們告訴我一個不幸 的消息,就是泰國去年有兩名基督徒 被本國同胞殺害,只是因為他們一定 要相信基督。但是,他們說村子裡信 基督的人還是在不斷增加。他們熱情 邀請我周日來參加教會的禮拜,我很 願意,但是我們飛往普吉島的機票卻

早已訂好。弟兄説,請你為我們禱告, 為泰國人民禱告!

天父啊,我衷心地願意!當我走 在這個寺廟林立,偶像遍地的國度,我 心中的嘆息沒有停止過,神啊,他們不 認識你,他們拜著那些救不了他們靈魂 的偶像,他們把已經逝去的佛陀塑造得 金碧輝煌,我想就是佛陀本人,若能復 活,都不願意看見世人這樣供奉和膜拜 他,因為他生前的教誨很清楚:我是 人,不是神。他並宣稱沒有神,人只有 通過自己修行才能超脱輪迴,進入涅 磐,也就是空和無。佛教本來是一種沒 有神,完全靠自己的宗教,但是後人卻 把佛陀當作神了,在這個佛教的國度, 多少人真正理解佛陀的教誨呢?就算理 解,又有多少人能真正做到呢?佛陀是 一個追求真理的人,如果他生前有幸遇 見耶稣,他還會說神是不存在的嗎?

無論如何,耶穌基督的救恩是給 一切世人的,耶穌說,到我這裡來,把 你的重擔卸給

我,我來替你

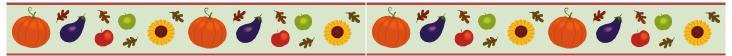
背,我給你喝的

水,是流到永

生,永不枯竭

的!





Page 33 『珊瑚泉之光』



評判標準:

詩句押韻 中秋情意 緬懷主恩

(朱廣龍)

秋月明,故鄉親, 赤子心,中華情。 主聲音,細叮嚀, 讀聖經,傳福音。

第一名 關梁慕玲

明月依舊照長空, 此時此地淚潮涌; 思家想母情還在, 尚幸神愛填心中。

『珊瑚泉之宪』

第二名李欣

中秋佳節美景現, 神僕共聚珊湖泉; 吟詩作歌謝恩典, 天上聖宴在人間。 第三名 黄旋麗卿

十五佳節月明亮, 親朋相聚來歡暢; 八福見證齊分享, 喜樂永生有盼望。

第四名陳可蘭

八月十五是中秋, 有人快活有人愁。 爾虞我詐何時休? 遵行神道方解憂! 第五名姚清傳

中華兒女蒙主宪, 秋夜恩典世無雙; 快將福杯斟滿溢, 樂數恩典淚汪汪。 Page 35
『珊瑚泉之宋』

Am I Ready?

Cassandra Au

The time came again for another summer youth retreat, but this time we were going to go to Student Life instead of Centrifuge. I did not expect anything, was not looking for anything, and did not even think of God's presence being there. All I went for was the amazing food that would be served to us and seeing the legendary Chris Tomlin and Louie Giglio.

After the first worship service I could already sense something was going to blow me out of my mind that week. I learned about how huge and enormous God is. I realized that he is so huge that he brought 7,000 students from around the US to worship him and learn about him in one place. That night, I really knew what it was to worship and actually sang the lyrics of "How Great Is Our God" from my heart. I already had tears flowing in my eyes.

As the week went on, Louie read a diary of a college girl who hated God and how her life changed and was used to make God famous once she got a new roommate who loved God and showed her why she loved God so much. As each entry progressed, the girl's heart slowly changed because of how her roommate showed her love and helped her and showed an example of a follower of Christ. Her bible frequently moved around the house and did not stay in one place after each Sunday and she also attended many church events and served.

As I heard that story I started to question myself if I really had a real relationship or a religion with God.

I realized that just because I grew up in church, I just did what my parents, Sunday school teachers and what my counselors told me to do and I didn't do it to serve God. I didn't have a real heart to care for others because of the love Jesus has given me but just because it was what I was taught as I grew up. The more I thought about it, the more God broke my heart. I knew that it was time to flip my life and change my purpose of life. On the last day, Louie read the last entry of the diary. She had died shortly after she accepted Jesus as her savior because of a car accident. Her roommate showed her a DVD after she had a heartbreaking experience. The DVD was about Louie preaching about God's mercy and grace and that was when she realized she needs God. Her roommate was very encouraging and loved her even though she did not approve of some things she did. As Louie flipped to the blank page in that diary, he asked us if we were ready, If we were ready to walk into the darkness and lead the light and change the world. As I stood there crying my heart out as the tears would not stop rolling down my cheeks, I asked myself "Am I ready to take His life and his light to the world?"

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church Of Coral Springs

200 CORAL RIDGE DRIVE CORAL SPRINGS, FL 33071

Phone: 954-255-9910 Fax: 954-344-1883

Web: www.cbccs.org

出版: 珊瑚泉華人浸信教會

發行人: 劉勝培牧師

主編: 朱廣龍

執編: 孫曰蘭

美編: 施冠雯

編輯:李亦為,馬如蝶,周岩

腐例

_____ ◎本刊歡迎投稿,內容以靈修、分享、見證、新事物介紹、生活隨筆、詩詞等 等為主。 字數以不超過兩千字為佳。

○本刊乃季刊,一年出版四期。 如有意投稿者,請隨時將稿件交予出版部工。

◎交稿形式:

電子郵件: 伽懂得打中文字者,可將稿件以 Microsoft Word 檔案形式寄

給朱廣龍弟兄: guanglongzhu@yahoo. com

手寫:黑筆寫在原稿紙上。

錄音:將信息內容錄在錄音帶內,將有專人幫助編寫。

◎出版部保留刪改以及刊登權。

Guidelines for articles

- The Light of Coral Springs is a place for our brothers and sisters to communicate through written words. We therefore welcome your articles, including devotion, sharing, testimony, daily thoughts, poems, and so on. In order to encourage a greater variety of contribution, please limit your article to 2,000 words or less ∘.
- The Light of Coral Springs will be published every quarter for 4 issues a year ∘ Please submit your article anytime.
- Please type your article on double-spaced pages. Attached as Microsoft Word files and E-mail to brother Guanglong Zhu: guanglongzhu@yahoo.com
- The Publication Department reserves the rights to edit and publish all articles.